

# SAFE-ST NANO SPITTOON FOAM CLEANER & DISINFECTANT

- Nano Foam Cleanser for disinfecting spittoons
- Ready-to-use nano foam cleanser for cleaning and disinfecting spittoons

Photo

## CHARACTERISTICS:

- Active cleaning in aerosol form
- Aldehyde-free
- Alcohol based
- Ready to use
- Easy to apply foam (no contact)

## PRODUCT DESCRIPTION:

The cleanser is active against a broad spectrum of bacteria and yeasts.

The spittoon disinfectant is a mild and ready-to-use bactericidal special foam. It is suitable for disinfection, cleaning and maintenance of spittoons in dental treatment units and reliably removes lime scale deposits, blood and residue from plaque disclosing tablets with the help of an active cleaning system. Do not apply to alcohol-sensitive surfaces.

## APPLICATION:

The spittoon disinfectant is used undiluted. Briefly shake the can before use. To open the safety closure, press on the smooth surfaces and twist. Cover the entire surface of the spittoon with about 20 ml of the cleaner and leave the solution to work. If needed, spread the cleaning solution around with a sponge or brush. After at least one minute application time, rinse off with water. During use, hold the can with the spray nozzle facing downwards and activate the valve. Spray the foam all around the spittoon and leave the solution to work. After at least one minute application, either mechan-

ically clean the spittoon or rinse it with water. Please note that the foam will collapse within the one minute of application.

It is recommended to use the foam after each contamination.

## APPLICATION TIME:

Bactericidal effect: Bactericide as defined by EN 13697 (Staphylococcus aureus, Enterococcus hirae, Escherichia coli, Pseudomonas aeruginosa), low load: undiluted for 1 minute

Yeasticidal effect: Candida albicans as defined in EN 13697 (low load): undiluted for 1 minute

Tuberculocidal effect: Tuberculosis inactivation (M. terae) as defined in EN 14348 (low load): undiluted for 5 minutes

## COMPOSITION:

Bis-(3-aminopropyl)-dodecylamine, ethanol, excipient, propellant, water. pH: approx. 10.5

# SAFE-ST NANO SPITTOON FOAM CLEANER & DISINFECTANT

- Nano Foam Cleanser for disinfecting spittoons
- Ready-to-use nano foam cleanser for cleaning and disinfecting spittoons

Photo

## SPECIAL INFORMATION:

Safety Precautions: Pressurized container. Keep out of the reach of children. Extremely flammable aerosol. Keep away from heat/sparks/open flames/hot surfaces. - No smoking. Do not spray on an open flame or other ignition source. Pressurized container: Do not pierce or burn, even after use. Avoid breathing dust/fume/gas/mist/vapours/spray. Protect from sunlight. Do not expose to temperatures exceeding 50°C/ 122°F. Pressurized container: may burst if heated. Contains: propane, butane, ethanol, N- (3-aminopropyl) -N-1,3-diamine.

H226 Flammable liquid and vapour. H314 Causes severe skin burns and eye damage. H318 Causes serious eye damage. H412 Harmful to aquatic life with long lasting effects. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Do not breathe dust/fume/gas/mist/vapours/spray. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. IF SWALLOWED: Rinse mouth. Do NOT induce vomiting. IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water [or shower]. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Immediately call a POISON CENTER/doctor. Store in a well-ventilated place. Keep cool. Dispose of contents/container in accordance with local/regional/national/international regulations. 648/2004/EC: < 5% nonionic surfactants, < 5% EDTA.

## PRODUCT STATUS/LISTINGS:

Conform to the EU guideline 93/42/EC for medical devices.

## AVAILABLE DELIVERY FORMS:

Itemnumber	Packaging
9797742	400ml Aluminium can (aerosol dispenser for foam application)

Use disinfectants safely. Always read the label and product information before use.

# SAFE-ST NANO SPITTOON FOAM CLEANER & DISINFECTANT

- Espuma limpiadora Nano para desinfectar escupideras de enjuague
- Espuma limpiadora Nano lista para usar para limpiar y desinfectar escupideras de enjuague

Photo

## PROPIEDADES:

- Con agente de limpieza activa en forma de aerosol
- Sin aldehídos
- Listo para usar
- Espuma de fácil aplicación (sin contacto)
- Efecto más duradero que los productos líquidos
- Eficaz después de un minuto
- Excelente limpieza y desinfección (por ejemplo, depósitos de cal, sangre y residuos de tintes de pastillas reveladoras de placa)
- Después de un minuto la espuma se vuelve líquida y de color azul claro

## DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO:

Espuma limpiadora Nano lista para usar para limpiar y desinfectar escupideras de enjuague. Actúa contra la actividad de una amplia gama de bacterias y levaduras.

## APLICACIÓN:

Desinfectante suave y listo para usar a base de espuma bactericida especial. Producto adecuado para desinfectar, limpiar y mantener escupideras de enjuague en unidades de tratamiento dentales y eliminar de forma fiable depósitos de cal, sangre y residuos de tintes de pastillas reveladoras de placa gracias a un sistema de limpieza activa.

No aplicar sobre superficies sensibles al alcohol. Aplicar el desinfectante sin diluir.

Abrir el cierre de seguridad apretando y girando sobre las superficies lisas. Aplicar aproximadamente 20 ml de producto sobre la superficie de la escupidera de enjuague y dejar actuar brevemente. En caso necesario,

distribuir con ayuda de una esponja o cepillo. Dejar actuar al menos un minuto y enjuagar con agua. Agitar el envase antes de usar. Durante la aplicación, mantener el envase con el pulverizador hacia abajo y accionar la boquilla. Rociar la espuma sobre toda la escupidera de enjuague y dejar actuar brevemente. Después de haber dejado actuar durante al menos un minuto, limpiar adicionalmente con medios mecánicos o enjuagar con agua. Tenga en cuenta que la espuma deja de tener efecto después de un minuto.

Se recomienda aplicar el producto después de cada uso.

## TIEMPO DE ACTUACIÓN:

Efecto bactericida: Bactericida según la norma EN 13697 (Staphylococcus aureus, Enterococcus hirae, Escherichia coli, Pseudomonas aeruginosa), carga reducida: 1 minuto sin diluir

Efecto fungicida: Candida albicans según la norma EN 13697 (carga reducida): 1 minuto sin diluir

Efecto tuberculicida: Inactivación de la tuberculosis (M. terrae) de acuerdo con la norma EN 14348 (carga reducida): 5 minutos sin diluir

## COMPOSICIÓN:

Bis (3-Aminopropil) dodecilamina, etanol, adyuvantes, gas propelente, agua. Valor de pH: aprox. 10,5

# SAFE-ST NANO SPITTOON FOAM CLEANER & DISINFECTANT

- Espuma limpiadora Nano para desinfectar escupideras de enjuague
- Espuma limpiadora Nano lista para usar para limpiar y desinfectar escupideras de enjuague

Photo

## INFORMACIÓN ESPECIAL:

Precauciones de seguridad: Envase a presión. Mantener fuera del alcance de los niños. Aerosol extremadamente inflamable. Manténgase alejado de fuentes de calor/chispas/llama abierta/superficies calientes. - No fumar. No pulverizar sobre una llama abierta u otra fuente de ignición. Recipiente a presión: no perforar ni quemar, aun después del uso. Evítese respirar el polvo/el humo/el gas/la niebla/los vapores/el aerosol. Protéjase de la luz del sol. No exponer a temperaturas superiores a 50°C / 122°F. Contiene gas a presión: Puede reventar si se calienta. Contiene: propano, butano, etanol, N- (3-aminopropil) -N-1,3-diamina.

H226 Líquido y vapores inflamables. H314 Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves. H318 Provoca lesiones oculares graves. H412 Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas llamas al descubierto y otras fuentes de ignición. No fumar. No respirar polvos/humos/gases/ nieblas/vapores/aerosoles. Usar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara. EN CASO DE INGESTIÓN: Enjuagar la boca. NO provocar el vómito. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada. Enjuagar la piel con agua [o ducharse]. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico. Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener

fresco. Eliminar el contenido o el recipiente conforme a la reglamentación local/regional/nacional/internacional. 648/2004/CE: < 5% tensioactivos no iónicos, < 5% EDTA, perfume.”

## LISTADOS / ESTADO DEL PRODUCTO:

Cumple la directriz 93/42/CEE relativa a los productos sanitarios.

## FORMATOS DE SUMINISTRO:

Itemnumber	Packaging
9797742	400 ml Bote de aluminio (generador de aerosoles para aplicar la espuma)

Utilizar los desinfectantes con precaución. Leer siempre la etiqueta y la información del producto antes de usarlo.

# SAFE-ST NANO SPITTOON FOAM CLEANER & DISINFECTANT

- **Nettoyant moussant Nano pour la désinfection des crachoirs**
- **Nettoyant moussant Nano prêt à l'emploi pour le nettoyage et la désinfection des crachoirs**

Photo



## PROPRIÉTÉS :

- Avec nettoyant actif sous forme d'aérosol
- Sans aldéhyde
- Prêt à l'emploi
- Mousse facile à appliquer (sans contact)
- Temps d'action plus long que celui d'un produit liquide
- Efficace en une minute
- Très bon nettoyage et désinfection (par ex. dépôts de calcaire, sang et résidus de colorants des comprimés révélateurs de plaque)
- En une minute la mousse se liquéfie et prend une couleur bleu clair.

## DESCRIPTION DU PRODUIT :

Nettoyant moussant Nano prêt à l'emploi pour le nettoyage et la désinfection des crachoirs. Ce produit couvre un large champ d'action contre les bactéries et les levures.

## UTILISATION :

La désinfection des crachoirs est une mousse spéciale bactéricide légère et prête à l'emploi. Elle est conçue pour la désinfection, le nettoyage et l'entretien des crachoirs dans les unités de soins dentaires et enlève efficacement les dépôts de calcaire, le sang et les résidus de colorants des comprimés révélateurs de plaque grâce à un système de nettoyage actif.

Ne pas appliquer sur les surfaces sensibles aux alcools. La désinfection des crachoirs est à utiliser non diluée.

Pour ouvrir, comprimer l'opercule de sécurité sur les surfaces lisses et tirer. Humidifier le crachoir sur toute la

surface avec environ 20 ml de nettoyant et laisser agir brièvement. Répartir avec une éponge ou une brosse si besoin. Laisser agir minimum une minute avant de rincer avec de l'eau. Agiter la boîte brièvement avant utilisation. Pendant l'utilisation, tenir la boîte avec la tête de pulvérisation orientée vers le bas et actionner la valve. Recouvrir le crachoir de mousse et laisser agir brièvement. Après minimum une minute, nettoyer à la main ou rincer avec de l'eau. Veillez à ce que la mousse se désintègre au cours du temps d'action d'une minute.

Il est recommandé de nettoyer le crachoir après chaque utilisation.

## TEMPS D'ACTION :

Effet bactéricide : Bactéricide selon la norme EN 13697 (staphylococcus aureus, enterococcus hirae, escherichia coli, pseudomonas aeruginosa), charge faible : non dilué 1 minute.

Effet levuricide : Candida albicans selon la norme EN 13697 (charge faible) : non dilué 1 minute.

Effet tuberculocide : inactivation de la tuberculose (M. terrae) selon la norme EN 14348 (charge faible) : non dilué 5 minutes.

## COMPOSITION :

Bis-(3-Aminopropyl)-dodecylamine, éthanol, produits auxiliaires, gaz propulseur, eau. pH : Env. 10,5.

# SAFE-ST NANO SPITTOON FOAM CLEANER & DISINFECTANT

- **Nettoyant moussant Nano pour la désinfection des crachoirs**
- **Nettoyant moussant Nano prêt à l'emploi pour le nettoyage et la désinfection des crachoirs**

Photo

## REMARQUE PARTICULIÈRE :

Mesures de sécurité: Récipient sous pression: peut éclater sous l'effet de la chaleur. À conserver hors de portée des enfants. Aérosol extrêmement inflammable. Tenir à l'écart de la chaleur/des étincelles/des flammes nues/des surfaces chaudes. - Ne pas fumer. Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre source d'ignition. Récipient sous pression: ne pas perfo- rer, ni brûler, même après usage. Éviter de respirer les poussières/ fumées/gaz/brouillards/vapeurs/ aérosols. Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50°C/122°F. Contient du propane, du butane, de l'éthanol, la N- (3-aminopropyl) -N-1,3-diamine.

H226 Liquide et vapeurs inflammables. H314 Provoque des brûlures de la peau et de graves lésions des yeux. H318 Provoque de graves lésions des yeux. H412 Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'ignition. Ne pas fumer. Ne pas respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/ aérosols. Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. EN CAS D'INGESTION: Rincer la bouche. NE PAS faire vomir. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau [ou se doucher]. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOI- SON/un médecin. Stocker dans un endroit bien ventilé.

Tenir au frais. Éliminer le contenu/récipient conformément à la réglementation locale/régionale/nationale/ internationale. 648/2004/CE : < 5% de tensioactifs non-ioniques, < 5% EDTA.

## LISTES / STATUT DU PRODUIT :

Conforme à la directive UE 93/42/CEE relative aux dispositifs médicaux.

## FORMES PHARMACEUTIQUES :

Itemnumber	Packaging
9797742	400 ml Boîte en aluminium (aérosol avec emballage sous pression pour application mousse)

Utiliser le produit désinfectant avec précaution. Toujours lire attentivement l'étiquette et les informations relatives au produit avant utilisation.

# SAFE-ST NANO SPITTOON FOAM CLEANER & DISINFECTANT

- Nano-Schaumreiniger zur Desinfektion für Mundspülbecken
- Gebrauchsfertiger Nano-Schaumreiniger zur Reinigung und Desinfektion von Mundspülbecken

Photo

## EIGENSCHAFTEN:

- Mit Aktivreinigung in Aerosolform
- Aldehydfrei
- Leicht zu applizierender Schaum (berührungsfrei)
- Längere Einwirkzeit als eine Flüssigprodukt
- schnelle Desinfektion innerhalb von einer Minute
- Hervorragende Reinigung (z.B. Ablagerungen von Kalk, Blut und Farbstoffreste von Plaquefärbetabletten)
- Innerhalb von einer Minute wird der Schaum flüssig und wechselt seine Farbe in ein helles Blau.

## PRODUKTBESCHREIBUNG:

Gebrauchsfertiger Nano Schaumreiniger zur Reinigung und Desinfektion von Mundspülbecken. Es wird ein umfassendes Wirkungsspektrum gegen Bakterien und Hefen abgedeckt.

## ANWENDUNG:

Die Mundspülbeckendesinfektion ist ein milder und gebrauchsfertiger bakterizider Spezialschaum. Sie eignet sich zur Desinfektion, Reinigung und Pflege von Mundspülbecken in zahnärztlichen Behandlungseinheiten. Der Nano Schaumreiniger entfernt zuverlässig Ablagerungen von Kalk, Blut und Farbstoffreste von Plaquefärbetabletten mit Hilfe eines Aktivreinigungssystems. Nicht auf alkoholempfindlichen Oberflächen anwenden.

Mundspülbeckendesinfektion wird unverdünnt angewendet. Vor der Anwendung die Dose kurz schütteln. Während der Anwendung die Dose mit dem Sprühkopf nach unten halten und das Ventil betätigen. Das Mundspülbecken rundum einschäumen und kurz einwirken lassen. Nach mind. einer Minute Einwirkzeit entweder

zusätzlich mechanisch reinigen oder mit Wasser abspülen. Bitte beachten Sie, dass der Schaum innerhalb der Einwirkzeit von einer Minute zerfällt.

Empfehlenswert ist die Anwendung nach jeder Verschmutzung.

## EINWIRKZEIT:

Bakterizide Wirkung: Bakterizid nach EN 13697 (Staphylococcus aureus, Enterococcus hirae, Echerichia coli, Pseudomonas aeruginosa), niedrige Belastung: unverdünnt 1 Minute.

Levurozide Wirkung: Candida albicans nach EN 13697 (niedrige Belastung): unverdünnt 1 Minute.

Tuberkulozide Wirkung: Tuberkulose-Inaktivierung (M. ter-rae) nach EN 14348 (niedrige Belastung): unverdünnt 5 Minuten.

## ZUSAMMENSETZUNG:

Bis(3-aminopropyl)dodecylamin , Ethanol, Hilfsstoffe, Treibgas, Wasser. Ph Wert ca. 10,5.

# SAFE-ST NANO SPITTOON FOAM CLEANER & DISINFECTANT

- Nano-Schaumreiniger zur Desinfektion für Mundspülbecken
- Gebrauchsfertiger Nano-Schaumreiniger zur Reinigung und Desinfektion von Mundspülbecken

Photo

## BESONDERER HINWEIS:

Sicherheitshinweise: Behälter steht unter Druck: Kann bei Erwärmung bersten. Extrem entzündbares Aerosol. Von Hitze/Funken/offener Flamme/heißen Oberflächen fernhalten. Nicht rauchen. Nicht in offene Flamme oder andere Zündquelle sprühen. Druckbehälter: Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach der Verwendung. Staub/Rauch/Gas/Nebel/Dampf/Aerosol nicht einatmen. Vor Sonnenlicht schützen. Nicht Temperaturen über 50°C/ 122°F aussetzen. Außer Reichweite von Kindern aufbewahren. Enthält: Propan, Butan, Ethanol, N-(3-Aminopropyl)-N-dodecylpropan-1,3-diamin.

H226 Flüssigkeit und Dampf entzündbar. H314 Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. H318 Verursacht schwere Augenschäden. H412 Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. Staub/Rauch/Gas/Nebel/Dampf/Aerosol nicht einatmen. Schutzhandschuhe/Schutzkleidung/Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. BEI VERSCHLUCKEN: Mund ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen. BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen [oder duschen]. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt anrufen. An einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Kühl halten. Entsorgung des Inhalts / des Behälters gemäß den örtlichen / regionalen / nationalen/internationalen Vorschriften.VO 648/2004/EG: < 5% nichtionische Tenside, < 5% EDTA

## LISTUNGEN / PRODUKTSTATUS:

Entspricht der EU-Richtlinie 93/42/EWG für Medizinprodukte.

## DARREICHUNGSFORMEN:

Itemnumber	Packaging
9797742	400ml Aluminium Dose (Aerosol-Druckgaspackung für Schaumapplikation)

Desinfektionsmittel vorsichtig verwenden. Vor Gebrauch stets Etikett und Produktinformationen lesen.

# SAFE-ST NANO SPITTOON FOAM CLEANER & DISINFECTANT

- Disinfettante schiumoso Nano per sterilizzare il lavabo per risciacquo bocca
- Disinfettante schiumoso Nano pronto all'uso per la pulizia e la sterilizzazione del lavabo per risciacquo bocca

Photo

## PROPRIETÀ:

- Con pulizia attiva sotto forma di aerosol
- Senza aldeidi
- Pronto all'uso
- Schiuma facile da applicare (senza contatto)
- Effetto prolungato rispetto a un prodotto liquido
- Efficace entro un minuto
- Ottima pulizia e sterilizzazione (es. depositi di calcare, sangue e resti di coloranti dalle pastiglie rivelatrici di placca)
- Entro un minuto la schiuma diventa liquida e cambia colore diventando azzurro chiaro.

## DESCRIZIONE DEL PRODOTTO:

Disinfettante schiumoso Nano pronto all'uso per la pulizia e la sterilizzazione del lavabo per risciacquo bocca. Copre un ampio spettro di batteri e lieviti.

## IMPIEGO:

La sterilizzazione del lavabo per risciacquo bocca è un leggero disinfettante schiumoso battericida pronto all'uso. Adatto a disinfettare, pulire e curare i lavabi per risciacquo bocca negli ambulatori dentistici e a rimuovere in modo affidabile i depositi di calcare, sangue e i resti di coloranti dalle pastiglie rivelatrici di placca con l'aiuto di un sistema di pulizia attiva.

Non applicare su superfici sensibili all'alcol. Il disinfettante per lavabi per risciacquo bocca si utilizza non diluito.

Per aprire il tappo di sicurezza, premere sulle superfici lisce e ruotare. Inumidire il lavabo per risciacquo bocca con circa 20 ml di disinfettante e lasciar agire brevemente. Se necessario distribuire il prodotto con una spugna o una spazzola. Dopo aver lasciato agire circa un minuto risciacquare con acqua.

Agitare brevemente il barattolo prima dell'uso. Durante l'applicazione tenere il barattolo con l'erogatore rivolto verso il basso e premere la valvola. Ricoprire tutto il lavabo di schiuma e lasciar agire brevemente. Dopo aver lasciato agire almeno un minuto, aggiungere una pulizia meccanica oppure risciacquare con acqua. Tenere presente che la schiuma si disgrega entro un minuto.

Si raccomanda l'applicazione dopo ogni utilizzo del lavabo.

## TEMPO DI AZIONE:

Effetto battericida: Battericida conforme a EN 13697 (Staphylococcus aureus, Enterococcus hirae, Escherichia coli, Pseudomonas aeruginosa), bassa contaminazione: non diluito 1 minuto.

Effetto levurocida: Candida albicans conforme a EN 13697 (bassa contaminazione): non diluito 1 minuto.

Effetto tubercolicida: inattivazione della tubercolosi (M. terrae) conforme a EN 14348 (bassa contaminazione): non diluito 5 minuti.

## COMPOSIZIONE:

Bis(3-amminopropil)dodecilammina, etanolo, eccipienti, propellente, acqua. Valore pH: circa 10,5.

# SAFE-ST NANO SPITTOON FOAM CLEANER & DISINFECTANT

- Disinfettante schiumoso Nano per sterilizzare il lavabo per risciacquo bocca
- Disinfettante schiumoso Nano pronto all'uso per la pulizia e la sterilizzazione del lavabo per risciacquo bocca

Photo

## AVVERTENZA SPECIALE:

Istruzioni di sicurezza: Recipiente sotto pressione. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Aerosol altamente infiammabile. Tenere lontano da fonti di calore/scintille/fiamme/superfici riscaldate - Non fumare. Non vaporizzare su una fiamma o altra fonte di ignizione. Recipiente sotto pressione: Non perforare né bruciare, neppure dopo l'uso. Evitare di respirare la polvere/i fumi/i gas/la nebbia/i vapori/gli aerosol. Proteggere dai raggi solari. Non esporre a temperature superiori a 50°C/122°F. Contenitore pressurizzato: può scoppiare se riscaldato. Contiene: propano, butano, etanolo, N-(3-amminopropil) -N-1,3-diammina.

H226 Liquido e vapori infiammabili. H314 Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari. H318 Provoca gravi lesioni oculari. H412 Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Non fumare. Non respirare la polvere/i fumi/i gas/la nebbia/i vapori/gli aerosol. Indossare guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/il viso. IN CASO DI INGESTIONE: sciacquare la bocca. NON provocare il vomito. IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE (o con i capelli): togliersi di dosso immediatamente tutti gli indumenti contaminati. Sciacquare la pelle [o fare una doccia]. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI/un medico. Conservare in luogo fresco e ben ventilato. Smaltire il prodotto/recipiente in conformità con le disposizioni locali / regionali / nazionali / internazionali. 648/2004/CE: <5% di tensioattivi non ionici, <5% EDTA.

## INSERIMENTI IN ELENCHI / STATO DEL PRODOTTO:

Conforme alla Direttiva UE 93/42/CEE concernente i dispositivi medici.

## FORMATI:

Itemnumber	Packaging
9797742	400 ml Barattolo in alluminio (generatore d'aerosol per l'applicazione di schiuma)

Usare cautela quando si utilizzano prodotti per la disinfezione. Leggere sempre l'etichetta e le informazioni sul prodotto prima dell'utilizzo.

# SAFE-ST NANO SPITTOON FOAM CLEANER & DISINFECTANT

- Nanoespuma de limpeza para desinfeção de escarradeiras
- Nano espuma de limpeza pronta a utilizar para limpeza e desinfeção de escarradeiras

Photo

## DESCRIÇÃO DO PRODUTO:

- Com limpeza ativa em formato de aerossol
- Sem aldeídos
- Pronto a utilizar
- Espuma fácil de aplicar (sem contacto)
- Tempo de atuação mais prolongado do que num produto líquido
- Ativo após um minuto
- Limpeza e desinfeção de elevada qualidade (por exemplo, deposições de calcário, sangue e restos de corantes de comprimidos de coloração de placa)
- No espaço de um minuto a espuma fica líquida e muda a respetiva cor para azul claro.

## DESCRIÇÃO DO PRODUTO:

Nano espuma de limpeza pronta a utilizar para limpeza e desinfeção de escarradeiras. Abrange um amplo espectro de eficácia contra bactérias e leveduras.

## UTILIZAÇÃO:

A desinfeção de escarradeiras é feita com uma espuma especial bactericida e pronto a usar. É indicada para desinfeção, limpeza e higiene das escarradeiras em unidades de cuidados dentários e retira com eficácia depósitos de calcário, sangue e restos de corante de comprimidos de coloração de placa com a ajuda de um sistema de de limpeza ativo.

Não utilizar em superfícies sensíveis ao álcool. O desinfetante de escarradeiras é utilizado não diluído.

Para abrir, premir e rodar o fecho de segurança nas superfícies lisas. Humedecer toda a escarradeira com cerca de 20 ml do produto de limpeza e deixar atuar durante alguns momentos. Se necessário, distribuir

com uma esponja ou uma escova. Após pelo menos um minuto de tempo de atuação, enxaguar com água.

Antes de utilizar, agitar a lata brevemente. Durante a utilização, manter a lata com a cabeça de pulverização virada para baixo e carregar na válvula. Aplicar espuma em toda a escarradeira e deixar atuar durante alguns momentos. Após pelo menos um minuto de atuação, limpar ainda mecanicamente ou enxaguar com água. Tenha em atenção que a espuma se desintegra após o tempo de atuação de um minuto.

Recomenda-se a aplicação após cada utilização do equipamento.

## TEMPO DE ATUAÇÃO:

Efeito bactericida: Bactericida segundo EN 13697 (Staphylococcus aureus, Enterococcus hirae, Echerichia coli, Pseudomonas aeruginosa), baixo impacto: não diluído 1 minuto.

Efeito leveduricida: Candida albicans segundo EN 13697 (baixo impacto): não diluído 1 minuto

Efeito tuberculicida: Inativação de tuberculose (M. ter-rae) segundo EN 14348 (baixo impacto): não diluído 5 minutos.

## COMPOSIÇÃO:

Bis(3-aminopropil)dodecilamina, etanol, adjuvantes, propulsor, água. Valor de pH: cerca de 10,5.

# SAFE-ST NANO SPITTOON FOAM CLEANER & DISINFECTANT

- Nanoespuma de limpeza para desinfeção de escarradeiras
- Nano espuma de limpeza pronta a utilizar para limpeza e desinfeção de escarradeiras

Photo

## INFORMAÇÕES ESPECIAIS:

Precauções de segurança: recipiente sob pressão. Manter afastado do alcance das crianças. Aerosol altamente inflamável. Manter afastado de calor/faíscas/chamas abertas/superfícies quentes. – Proibido fumar. Não pulverizar sobre uma chama aberta ou outra fonte de ignição. Recipiente sob pressão: não furar ou queimar, mesmo após a utilização. Evitar inalar o pó/fumo/gás/névoa/vapores/nebulizações. Proteger da luz solar. Não expor a temperaturas superiores a 50 °C/122 °F. Recipiente sob pressão: poderá explodir se for aquecido. Contém: propano, butano, etanol, N- (3-aminopropilo) -N-1,3-diamino.

H226 Líquido e vapor inflamáveis. H314 Provoca queimaduras na pele e lesões oculares graves. H318 Provoca lesões oculares graves. H412 Nocivo para os organismos aquáticos com efeitos duradouros. Manter afastado do calor, superfícies quentes, faísca, chama aberta e outras fontes de ignição. Não fumar. Não respirar as poeiras/fumos/gases/névoas/vapores/aerossóis. Usar luvas de protecção/vestuário de protecção/protecção ocular/protecção facial. EM CASO DE INGESTÃO: Enxaguar a boca. NÃO provocar o vômito. SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE (ou o cabelo): Retirar imediatamente toda a roupa contaminada. Enxaguar a pele com água [ou tomar um duche]. SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: Enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continue a enxaguar. Contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS/ médico. Armazenar em local bem ventilado. Conservar em ambiente fresco. Eliminar o conteúdo/recipiente de acordo com a legislação local/regional/nacional/internacional. Regulamento (Ce) N.º 648/2004: <5% tensoactivos ani-ónicos, <5% EDTA

## LISTAGENS / ESTADO DO PRODUTO:

Em conformidade com a Diretiva Europeia 93/42/CEE para produtos médicos.

## FORMAS DE APRESENTAÇÃO DISPONÍVEIS:

Itemnumber	Packaging
9797742	400 ml Lata de alumínio (embalagem de gás sob pressão em aerosol)

Utilizar com cuidado o desinfetante. Antes de utilizar, ler sempre a etiqueta e as informações sobre o produto.